



ISTITUTO ISTRUZIONE SECONDARIA SUPERIORE  
“ VOLTA - DE GEMMIS ”

70032 BITONTO (Ba) – Via G. Matteotti 197 - C.F. 93469280726 - Tel. 0803714524 - Fax 0803748883

Ambito Territoriale N° 02 - Cod. Ist.: BAIS06700A

Codice Univoco Ufficio (per Fatturazione Elettronica PA) UF8ZHE

e\_mail: [bais06700a@istruzione.it](mailto:bais06700a@istruzione.it) - web: [www.iissvoltadegemmis.edu.it](http://www.iissvoltadegemmis.edu.it) - pec: [bais06700a@pec.istruzione.it](mailto:bais06700a@pec.istruzione.it)



Circ. n. 166

Bitonto, 07/02/2023

**Agli Alunni destinatari di una borsa di mobilità già svolta  
ERASMUS+ INCLUSION a.s. 2021/22 e  
ACCREDITAMENTO VOLTA DE GEMMIS prog. 3948  
Ai docenti di italiano delle classi del triennio indicati in elenco  
Alla Vicaria Prof.ssa P. Decandia  
Al DSGA  
Al Sito WEB**

**Oggetto : Redazione di una relazione finale/elaborato scritto dell'esperienza Erasmus svolta all'estero alunni partecipanti  
Progetti Erasmus Inclusion ed Accredimento Volta de Gemmis prog. 3948.**

Su indicazione del Dirigente Scolastico, del referente d'Istituto ai progetti Erasmus: Prof. Picca Giuseppe, e dei coordinatori interpellati, delle classi degli alunni del triennio che hanno partecipato alle mobilità Erasmus all'estero, nella consapevolezza che tale esperienza fatta dagli alunni, possa produrre una significativa riflessione ed una crescita personale oltre che emotiva, consapevole,

SI COMUNICA

che **tutti gli alunni che hanno partecipato ai progetti Erasmus all'estero** : “INCLUSION” e “ACCREDITAMENTO VOLTA DE GEMMIS prog. 3948”, sono tenuti a svolgere una Relazione/elaborato sulla esperienza svolta all'estero, con i propri docenti di ITALIANO, nelle proprie aule e sedi di appartenenza, in un giorno/ora che verrà stabilito, per ciascuna classe, dal proprio docente di ITALIANO, entro e non oltre la data ultima del 25/02/2023. Per questo motivo si chiede la collaborazione di tutti gli insegnanti di ITALIANO in servizio nelle classi sotto indicati con gli alunni del triennio che hanno partecipato ai progetti Erasmus conclusi.

La Relazione/elaborato scritto da produrre, dovrà riguardare un aspetto di riflessione sull'esperienza svolta, che dovrà essere scelto da ogni singolo alunno tra queste 6 tracce di lavoro che vengono qui di seguito proposte:

- 1) Racconta o descrivi un episodio significativo della tua esperienza formativa in Erasmus che ti piacerebbe condividere con i tuoi compagni, docenti, per le emozioni che lo hanno accompagnato e che ti hanno portato a vivere durante l'esperienza all'estero.
- 2) Credi che l'esperienza Erasmus ti sia servita o ti potrebbe servire in futuro per una crescita personale e professionale? Spiega perché.
- 3) Ritrovarsi per un mese fuori dal contesto familiare rappresenta una novità rispetto alla routine scolastica e quotidiana, ovvero: la condivisione di situazioni di vita con altri compagni, trovarsi in un ambiente a te nuovo e non familiare, il rapporto con i datori di lavoro, i tutor esterni, non avere il conforto in presenza dei genitori e amici, sopperire da solo ai bisogni personali...ecc.. Ritieni che tutto ciò ti abbia cambiato in meglio o che ti sia costato sacrificio?
- 4) L'esperienza Erasmus ti mette di fronte alla necessità di usare una lingua diversa da quella madre per comunicare. Tutto ciò credi ti sia stato utile per migliorare le tue competenze linguistiche? Cita un episodio un cui le tue competenze ti hanno reso orgoglioso di come sei riuscito a superare l'impasse.
- 5) 5) L'esperienza Erasmus di un mese fuori ha comportato necessariamente da un lato un allontanamento dalla frequenza e dagli impegni scolastici sistematici, dall'altro la necessità di dover recuperare “in fretta, il passo” al tuo rientro a scuola. Fai un bilancio dei pro e dei contro di tale aspetto. Lo rifaresti pur sapendo delle difficoltà inerenti le attività scolastiche.
- 6) Alla luce dell'esperienza da te vissuta in Erasmus e fatto un bilancio complessivo, ti sentiresti di consigliare questa opportunità formativa e lavorativa ad un tuo compagno, fratello ecc...?

È bene fornire alcune semplici informazioni utili, a riguardo: - la produzione dell'elaborato avrà una durata massima di 1 ora e si svolgerà in orario curricolare in un'ora della disciplina di ITALIANO che il docente curricolare di ciascuna classe indicherà agli alunni. In caso di assenza dell'alunno il giorno stabilito dal docente, lo stesso sarà chiamato a recuperare l'elaborato al suo primo rientro a scuola. La produzione scritta dovrà essere lunga almeno 1 colonna e mezza di un foglio protocollo, ripiegato a metà, così come avviene nei compiti scritti della disciplina. Al termine dell'ora stabilita dal professore di Italiano, gli elaborati saranno consegnati ai propri docenti. Gli stessi sono invitati a correggere gli elaborati e a segnalare al referente Prof. G. Picca quelli in cui

i contenuti esposti fossero particolarmente interessanti e ricchi di spunto per una condivisione collettiva durante la manifestazione finale di consegna degli attestati di partecipazione. Gli stessi elaborati prodotti, qualora i docenti di italiano lo ritengano opportuno potranno essere valutati positivamente anche a valere come prova individuale sostenuta dall'alunno, nella disciplina linguistica.

**La mancata produzione, invece, o le assenze strategiche per evitare la produzione dell'elaborato dovranno essere obbligatoriamente valutate negativamente dal docente di italiano curricolare.**

L'occasione è gradita per ringraziare il personale docente per la fattiva collaborazione all'iniziativa.

Il Docente Referente Erasmus  
Prof. Giuseppe Picca

IL DIRIGENTE SCOLASTICO  
Dott.ssa Giovanna Palmulli  
Firma autografa ai sensi dell'art.3 del D.Lgs.n.39/199

**DOCENTI ITALIANO/CLASSI COINVOLTE/ ALUNNI INTERESSATI**

Prof.ssa Visaggio	5AMM - 4AMM - 3AMM	Toscano Giuseppe Fusari Francesco De Chirico Matteo	Cassano Daniel Minenna Marco Minutillo Gianvito	Cariello Luca
Prof.ssa Anelli	5BMM - 4BMM - 3BMM	Labbrino Antonio Garofalo Gabriele Paladino Christian Pio	Cioca Nicolas Cafaro Simone Vito Piperis Davide Gissi Mattia	Losacco Mattia Slendorio Michele
Prof.ssa Dilorenzo	5CMM - 4CMM - 3CMM	Naglieri Vito Milella Gabriele	Cirone Luigi Iacobellis Gabriele de Vanna Nunzio Schiavone Gianfilippo	Castellano Michele Caldarola Natale
Prof.ssa Moretti	5AIA - 4AIA - 3AIA	Abbadessa Felice Cantatore Gabriele Agostinacchio Nicola Sefa Aledio Marchisi Domenico Ruggiero Nicola	Sblendorio Francesco Acquafredda Francesco Pice Francesco Chiapperini Marco Paolicelli Antonio Picari Umberto	Loiacono Renato Marannino Adriano
Prof. Coviello	5BIA - 4BIA - 3BIA	Sanfelice di Bagnoli F. Sparviero Gianluca Falcicchio Vincenzo M. Rubino Enzo F. Loconsole Vito N. Lacerenza Mauro Fioriello Fabio	Sifanno Giuseppe Toscano Fabio Tragni Gabriele Tarantino Giuseppe Palladino Francesco Bucci Luigi Scaraggi Simone Lisi Cristian Dimundo Stefania Milo Andrea Santoruvo Emanuele Boccapanola Christian Fallacara Gaetano	Saponaro Benedetto Vacca Flavio
Prof.ssa Schiavone	4MODA	////////////////////	Forlenza Rossella Coviello Vincenza	////////////////////
Prof.ssa Giornetti	3ITET	////////////////////	////////////////////	Di Renzo Francesco Pio Tosti Filippo
Prof. Urbano G.	3MODA	////////////////////	////////////////////	Giampalmo Giorgia
Prof.ssa De Fazio I.	3SERV.SOCIALI	////////////////////	////////////////////	Mongiello Sharis